Srijeda, 27. studenog 2019.

P9_TA(2019)0071

Proračunski postupak za 2020.: zajednički tekst

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 27. studenoga 2019. o zajedničkom nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2020. koji je prihvatio Odbor za mirenje u okviru proračunskog postupka (14283/2019 – C9-0186/2019 – 2019/2028(BUD))

(2021/C 232/24)

Europski parlament,

— uzimajući u obzir zajednički nacrt koji je prihvatio Odbor za mirenje i s njime povezane izjave Parlamenta, Vijeća i Komisije (14283/2019 – C9-0186/2019),

— uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2020. koji je Komisija usvojila 5. srpnja 2019. (COM(2019)0400),

— uzimajući u obzir stajalište o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2020. koje je Vijeće usvojilo 3. rujna 2019. i proslijedilo Europskom parlamentu 13. rujna 2019. (11734/2019 – C9-0119/2019),

— uzimajući u obzir pismo izmjene br. 1/2020 nacrta općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2020. koje je podnijela Komisija 15. listopada 2019.,

— uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 23. listopada 2019. o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2020. ([1]) i o proračunskim amandmanima koje ona sadrži,

— uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

— uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

— uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2014/335/EU, Euratom od 26. svibnja 2014. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije ([2]),

— uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ([3]),

— uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. ([4]),

— uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju ([5]),

— uzimajući u obzir članak 95. i članak 96. Poslovnika,

— uzimajući u obzir izvješće izaslanstva u Odboru za mirenje (A9-0035/2019),

([1]) Usvojeni tekstovi, P9_TA(2019)0038.
([2]) SL L 168, 7.6.2014., str. 105.
([3]) SL L 193, 30.7.2018., str. 1.
([4]) SL L 347, 20.12.2013., str. 884.
([5]) SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

Srijeda, 27. studenog 2019.

1. prihvaća zajednički nacrt;

2. potvrđuje zajedničke izjave Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije priložene ovoj Rezoluciji;

3. prima na znanje izjave Komisije priložene ovoj Rezoluciji;

4. nalaže svojem predsjedniku, da proglasi opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2020. konačno donesenim i da ga da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;

5. nalaže svojem predsjedniku da ovu zakonodavnu Rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji, drugim relevantnim institucijama i tijelima te nacionalnim parlamentima.

Srijeda, 27. studenog 2019.

PRILOG

KONAČNA VERZIJA

Proračun za 2020. – **Elementi za zajedničke zaključke**

Ovi zajednički zaključci tiču se sljedećih odjeljaka:

1. Proračun za 2020.

2. Izjave

Sažetak

U skladu s elementima za zajedničke zaključke:

— Ukupna razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u proračunu za 2020. utvrđena je u iznosu od 168 688,1 milijun EUR, pri čemu razlika ispod gornjih granica VFO-a za 2020. iznosi 1 492,3 milijuna EUR.

To odgovara ukupnom povećanju od 400,0 milijuna EUR u usporedbi s nacrtom proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020.

— Ukupni iznos odobrenih sredstava za plaćanja u proračunu za 2020. jest 153 566,2 milijuna EUR.

To odgovara ukupnom smanjenju od 49,1 milijun EUR u usporedbi s nacrtom proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020.

	Obveze	Plaćanja
Konačni iznos odobrenih sredstava (u milijunima EUR)	168 688,1	153 566,2
kao % BND-a 28 država članica	*0,99 %*	*0,90 %*

Instrument fleksibilnost mobilizira se 2020. godinu za naslov 3. *Sigurnost i građanstvo* u iznosu od 778,1 milijun EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.

— Ukupna razlika za obveze iskorištena je do razine od 269,6 milijuna EUR za naslov 1.a *Konkurentnost za rast i zapošljavanje* i naslov 1.b *Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija*.

— Pričuva za nepredviđene izdatke mobilizirana 2017. nadoknađuje se u iznosu od 252,0 milijuna EUR iz nedodijeljenih sredstava iz naslova 5. *Administracija*.

— Komisija procjenjuje odobrena sredstva za plaćanja za 2020. povezana s mobilizacijom Instrumenta fleksibilnosti u 2017., 2018., 2019. i 2020. na 849,8 milijuna EUR.

— Ostala raspoloživa sredstva za 2020. godinu navedena su u sljedećoj tablici:

u milijunima EUR (cijene iz 2019.)

Razlika do gornje granice VFO-a za obveze za 2020.	1 492,3
Trenutačno dostupni posebni instrumenti	1 216,9
Instrument fleksibilnosti	*141,3*
Ukupna razlika do gornje granice za obveze (iz 2018.)	*1 075,6*

Srijeda, 27. studenog 2019.

u milijunima EUR (cijene iz 2019.)

Dodatni posebni instrumenti dostupni u 2020.	1 463,5
Instrument fleksibilnosti	
Iz zaostalih iznosa (2019.) Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji	*173,5*
Iz zaostalih iznosa (2018.) Fonda solidarnosti Europske unije	—
Ukupna razlika do gornje granice za obveze (iz 2019.)	*1 290,0*
Ukupno	**4 172,7**

1. **Proračun za 2020.**

1.1. **„Zatvorene" linije**

Ako niže u ovim zaključcima nije drugačije navedeno, sve proračunske linije koje u svojim čitanjima nisu izmijenili ni Vijeće ni Parlament te one za koje je Parlament prihvatio amandmane Vijeća, potvrđene su.

Za druge proračunske linije Odbor za mirenje postigao je dogovor o zaključcima koji su uvršteni u odjeljke od 1.2. do 1.7. u nastavku.

1.2. **Horizontalna pitanja**

Decentralizirane agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje te u broju radnih mjesta) za sve decentralizirane agencije utvrđuje se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020, osim za:

— u naslovu 1.a:

— Europsku agenciju za kemikalije (ECHA, proračunski članak 02 03 03), kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja smanjuju za 1 000 000 EUR.

— Agenciju za europski GNSS (GSA, proračunski članak 02 05 11), kojoj se dodjeljuje 5 dodatnih radnih mjesta, a odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju se za 370 000 EUR.

— Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (CEDEFOP, proračunski članak 04 03 03), kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja smanjuju za 300 000 EUR.

— u naslovu 2.:

— Europsku agenciju za okoliš (EEA, proračunski članak 07 02 06), kojoj se dodjeljuje 5 dodatnih radnih mjesta i kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 1 300 000 EUR.

— u naslovu 3.:

— Agenciju Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (EUROPOL, proračunski članak 18 02 04), kojoj se dodjeljuje 10 dodatnih radnih mjesta i kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 13 000 000 EUR.

— Europsku agenciju za lijekove (EMA, proračunski članak 17 03 12 01), kojoj se dodjeljuje 5 dodatnih radnih mjesta i kojoj se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 2 000 000 EUR.

— Europski potporni ured za azil (EASO, proračunski članak 18 03 02), kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i plaćanja u pričuvi smanjuju za 24 685 306 EUR.

— Europsko tijelo za jačanje pravosudne suradnje (EUROJUST, proračunski članak 33 03 04), kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja povećavaju za 1 700 000 EUR.

— Europsku agenciju za upravljanje operativnom suradnjom na vanjskim granicama (FRONTEX, proračunski članak 18 02 03), kojemu se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja smanjuju za 8 734 813 EUR.

— Ured europskog javnog tužitelja (EPPO, proračunski članak 33 03 05) kojemu se dodjeljuje 5 dodatnih radnih mjesta.

Izvršne agencije

Doprinos EU-a (u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i u odobrenim sredstvima za plaćanja te u broju radnih mjesta) za izvršne agencije utvrđuje se na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020.

Pilot-projekti / pripremna djelovanja

Dogovoren je sveobuhvatan paket od 78 pilot-projekata/pripremnih djelovanja u ukupnom iznosu od 140,0 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza.

Ako se čini da je pilot-projekt ili pripremno djelovanje obuhvaćeno postojećom pravnom osnovom, Komisija može predložiti prijenos odobrenih sredstava prema odgovarajućoj pravnoj osnovi kako bi se olakšala provedba te mjere.

Tim se paketom u potpunosti poštuju gornje granice za pilot-projekte i pripremna djelovanja utvrđene Financijskom uredbom.

1.3. **Naslovi financijskog okvira za rashode – odobrena sredstva za preuzimanje obveza**

Uzimajući u obzir u obzir gornje zaključke o „zatvorenim" proračunskim linijama, agencijama te pilot-projektima i pripremnim djelovanjima, Odbor za mirenje dogovorio je sljedeće:

Naslov 1.a — Konkurentnost za rast i zapošljavanje

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020, uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
1.1.31	***Obzor 2020.***			***302 000 000***
02 04 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	93 815 989	131 326 358	37 510 369
05 09 03 01	Osiguravanje dovoljnih zaliha sigurne i visokokvalitetne hrane i drugih proizvoda dobivenih od bioloških sirovina	322 162 041	358 411 695	36 249 654
06 03 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava	82 293 876	102 593 682	20 299 806
08 02 02 02	Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	463 764 801	390 264 801	- 73 500 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
08 02 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	648 685 745	675 046 838	26 361 093
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	378 723 375	437 834 269	59 110 894
08 02 03 04	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava	266 184 054	291 118 104	24 934 050
08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	335 790 132	357 285 003	21 494 871
08 02 04	Širenje izvrsnosti i sudjelovanja	133 166 041	138 566 660	5 400 619
08 02 07 32	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (IMI2) Zajedničko poduzeće	249 947 970	243 447 970	- 6 500 000
08 02 08	Instrument za MSP-ove	587 742 199	659 742 199	72 000 000
09 04 01 01	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	446 952 871	453 036 200	6 083 329
09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	877 375 691	893 597 902	16 222 211
09 04 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	179 751 775	187 862 880	8 111 105
09 04 03 02	Poticanje uključivih, inovativnih i uključivih europskih društava	53 632 314	54 632 314	1 000 000
09 04 03 03	Poticanje sigurnih europskih društava	78 153 053	68 153 053	- 10 000 000
15 03 01 01	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie — Stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija	1 024 532 312	1 032 643 417	8 111 105
18 05 03 01	Poticanje sigurnih europskih društava	195 504 220	185 504 220	- 10 000 000
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	397 880 594	456 991 488	59 110 894

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
1.1.32	***Program Euratoma za istraživanje i osposobljavanje***			***- 2 200 000***
08 03 01 02	Euratom — Nuklearna fisija i zaštita od zračenja	74 754 023	73 354 023	- 1 400 000
10 03 01	Aktivnosti Euratoma u području izravnog istraživanja	13 701 830	12 901 830	- 800 000
1.1.4	***Konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)***			***5 000 000***
02 02 02	Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala	264 160 000	269 160 000	5 000 000
1.1.5	***Obrazovanje, osposobljavanje i sport (Erasmus+)***			***50 000 000***
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	2 497 651 602	2 538 161 453	40 509 851
15 02 01 02	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu	187 211 158	194 795 054	7 583 896
15 02 02	Promicanje izvrsnosti u podučavanju i istraživačkim aktivnostima u području europske integracije u cijelom svijetu s pomoću aktivnosti Jean Monnet	47 056 540	48 962 793	1 906 253
1.1.6	***Zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI)***			***- 2 000 000***
04 03 02 01	Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada	78 400 000	77 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Promicanje pristupa financiranju i povećanje mogućnosti financiranja za pravne i fizičke osobe, posebno one najudaljenije od tržišta rada, te socijalna poduzeća	15 735 000	14 235 000	- 1 500 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
1.1.81	***Energetika***			***95 800 000***
32 02 01 01	Nastavak integracije unutarnjeg energetskog tržišta i prekogranična interoperabilnost elektroenergetskih i plinskih mreža	394 706 000	450 506 000	55 800 000
32 02 01 02	Povećanje sigurnosti opskrbe energijom u Uniji	394 528 000	414 528 000	20 000 000
32 02 01 03	Davanje doprinosa održivom razvoju i zaštita okoliša	394 498 586	414 498 586	20 000 000
1.1.82	***Prijevoz***			***37 000 000***
06 02 01 01	Uklanjanje uskih grla, jačanje interoperabilnosti željeznice, uspostava veza koje nedostaju i poboljšavanje prekograničnih dionica	1 732 979 805	1 764 429 805	31 450 000
06 02 01 02	Osiguravanje održivih i učinkovitih prometnih sustava	333 547 370	339 097 370	5 550 000
1.1.DAG	***Decentralizirane agencije***			***- 930 000***
02 03 03	Europska agencija za kemikalije — Zakonodavstvo o kemikalijama	59 827 657	58 827 657	- 1 000 000
02 05 11	Agencija za europski GNSS	34 232 619	34 602 619	370 000
04 03 13	Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)	18 115 490	17 815 490	- 300 000
1.1.OTH	***Ostala djelovanja i programi***			***- 200 000***
26 02 01	Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1.PPPA	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***			***85 365 000***
1.1.SPEC	***Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji***			***- 1 500 000***
02 03 01	Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga	32 027 000	31 027 000	- 1 000 000
09 02 01	Definiranje i provedba politike Unije u području elektroničkih komunikacija	3 815 000	3 315 000	- 500 000
	Ukupno			**568 335 000**

Slijedom toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 25 284,8 milijuna EUR, pri čemu je dosegnuta gornja granica rashoda za naslov 1.a, a ukupna razlika do gornje granice za obveze koristi se u iznosu od 93,8 milijuna EUR.

Odbor za mirenje također se slaže da se neće ponovno staviti na raspolaganje odobrena sredstva za preuzimanje obveza u skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe.

Naslov 1.b — Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., uz prilagodbu koja je dogovorena u Odboru za mirenje i iznesena u tablici u nastavku:

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
1.2.5	***Inicijativa za zapošljavanje mladih (posebna dodatna sredstva)***			***28 333 333***
04 02 64	Inicijativa za zapošljavanje mladih	116 666 667	145 000 000	28 333 333
1.2.PPPA	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***			***5 600 000***
	Ukupno			**33 933 333**

Slijedom toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 58 645,8 milijuna EUR, pri čemu je dosegnuta gornja granica rashoda za naslov 1.b, a ukupna razlika do gornje granice za obveze koristi se u iznosu od 175,8 milijuna EUR.

Naslov 2. – Održivi rast: Prirodni resursi

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
2.0.10	***Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) – rashodi povezani s tržištem i izravna plaćanja***			***- 72 000 000***
05 03 01 10	Program osnovnih plaćanja	16 189 000 000	16 117 000 000	- 72 000 000
2.0.4	***Zaštita okoliša i klimatska politika (LIFE)***			***10 000 000***
34 02 01	Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji	80 328 388	85 883 944	5 555 556
34 02 02	Jačanje otpornosti Unije na klimatske promjene	44 350 000	47 524 603	3 174 603

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
34 02 03	Bolje upravljanje u području klimatskih pitanja i informiranje na svim razinama	16 298 500	17 568 341	1 269 841
2.0.DAG	***Decentralizirane agencije***			***1 300 000***
07 02 06	Europska agencija za okoliš	40 418 782	41 718 782	1 300 000
2.0.PPPA	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***			***22 514 881***
	Ukupno			**- 38 185 119**

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 59 907,0 milijuna EUR, pri čemu razlika do gornje granice rashoda za naslov 2. iznosi 514,0 milijuna EUR.

Naslov 3. – Sigurnost i građanstvo

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
3.0.11	***Kreativna Europa***			***7 500 000***
09 05 01	Potprogram MEDIA — transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	115 923 000	120 923 000	5 000 000
15 04 01	Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela	38 241 000	39 241 000	1 000 000
15 04 02	Potprogram Kultura — Podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	75 246 000	76 746 000	1 500 000
3.0.5	***Prava, jednakost i građanstvo***			***1 200 000***
33 02 01	Osiguranje zaštite prava građana i osnaživanje građana	28 605 000	29 805 000	1 200 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
3.0.6	***Mehanizam Unije za civilnu zaštitu***			***- 15 000 000***
23 03 01 01	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u Uniji	137 788 000	122 788 000	- 15 000 000
3.0.7	***Europa za građane***			***1 000 000***
18 04 01 01	Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije	25 959 000	26 959 000	1 000 000
3.0.8	***Hrana i hrana za životinje***			***- 1 500 000***
17 04 01	Osiguranje boljeg zdravstvenog stanja životinja i veće razine zaštite životinja u Uniji	171 000 000	169 500 000	- 1 500 000
3.0.DAG	***Decentralizirane agencije***			***- 16 720 119***
17 03 12 01	Doprinos Unije Europskoj agenciji za lijekove	32 285 000	34 285 000	2 000 000
18 02 03	Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)	420 555 842	411 821 029	- 8 734 813
18 02 04	Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)	139 964 760	152 964 760	13 000 000
18 03 02	Europski potporni ured za azil (EASO)	133 012 725	108 327 419	- 24 685 306
33 03 04	Agencija Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust)	39 640 496	41 340 496	1 700 000
3.0.PPPA	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***			***22 520 119***
3.0.SPEC	***Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji***			***1 000 000***
09 05 05	Multimedijska djelovanja	20 732 000	21 732 000	1 000 000
	Ukupno			**0**

Srijeda, 27. studenog 2019.

Slijedom toga, dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 3 729,1 milijun EUR, pri čemu je dosegnuta gornja granica rashoda za naslov 3. te se mobilizira Instrument fleksibilnosti u iznosu od 778,1 milijun EUR.

Naslov 4. – Globalna Europa

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza utvrđena su na razinu koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., uz prilagodbe koje su dogovorene u Odboru za mirenje i iznesene u tablici u nastavku:

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
4.0.1	***Instrument pretpristupne pomoći (IPA II)***			***- 85 000 000***
05 05 04 02	Turska – Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	28 178 364	18 178 364	- 10 000 000
22 02 03 01	Turska – Potpora političkim reformama i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	160 000 000	150 000 000	- 10 000 000
22 02 03 02	Turska – Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	65 000 000	0	- 65 000 000
4.0.10	***Makrofinancijska pomoć (MFA)***			***- 7 000 000***
01 03 02	Makrofinancijska pomoć	27 000 000	20 000 000	- 7 000 000
4.0.2	***Europski instrument za susjedstvo (ENI)***			***25 000 000***
22 04 01 03	Sredozemne zemlje — Izgradnja povjerenja, sigurnost te sprječavanje i rješavanje sukoba	401 220 115	421 220 115	20 000 000
22 04 02 01	Istočno partnerstvo — Ljudska prava, dobro upravljanje i mobilnost	251 379 012	252 879 012	1 500 000
22 04 02 02	Istočno partnerstvo — Smanjivanje siromaštva i održivi razvoj	385 828 623	389 328 623	3 500 000
4.0.3	***Instrument za razvojnu suradnju (DCI)***			***20 000 000***
21 02 07 01	Okoliš i klimatske promjene	216 473 403	222 473 403	6 000 000
21 02 07 02	Održiva energija	96 210 401	110 210 401	14 000 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u sredstvima za preuzimanje obveza		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene br. 1)	Proračun za 2020.	Razlika
4.0.5	***Europski instrument za demokraciju i ljudska prava (EIDHR)***			***- 5 000 000***
19 04 01	Poboljšanje pouzdanosti izbornih procesa, posebno misijama za promatranje izbora	48 442 462	43 442 462	- 5 000 000
4.0.OTH	***Ostala djelovanja i programi***			***2 000 000***
13 07 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	33 762 000	35 762 000	2 000 000
4.0.PPPA	***Pilot-projekti i pripremna djelovanja***			***4 000 000***
	Ukupno			**- 46 000 000**

Slijedom toga, razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 10 261,6 milijuna EUR, pri čemu razlika do gornje granice rashoda za naslov 4. iznosi 248,4 milijuna EUR.

Naslov 5. – Administracija

Odbor za mirenje odobrio je broj radnih mjesta u planovima radnih mjesta institucija i odobrena sredstva koje je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020, uz sljedeće iznimke:

— Dio za Parlament, za koji su odobrena sljedeća povećanja odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanja koja proizlaze iz Statuta zastupnika i odgode povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije o kojoj je Europsko vijeće odlučilo 28. listopada 2019.: 410 000 EUR u proračunskoj liniji 1 0 0 0 *Plaće*, 408 000 EUR u proračunskoj liniji 1 0 0 4 *Redovni putni troškovi*, 12 000 EUR u proračunskoj liniji 1 0 0 5 *Ostali putni troškovi*, 900 000 EUR u proračunskoj liniji 1 0 0 6 *Naknade za opće troškove*, 6 050 000 EUR u proračunskoj liniji 1 0 2 *Prijelazne naknade*, 12 000 EUR u proračunskoj liniji 3 2 2 *Rashodi za dokumentaciju*, 68 000 EUR u proračunskoj liniji 3 2 4 4 *Organizacija i primanje skupina posjetitelja, program Euroscola i pozivanje osoba s utjecajem na javno mnijenje iz trećih zemalja*, te 1 463 000 EUR u proračunskoj liniji 4 2 2 *Rashodi za parlamentarnu pomoć*;

— Dio za Vijeće, za koji se odobrava čitanje Vijeća.

Nadalje, učinak automatskog ažuriranja plaća na proračun za 2020., koje se primjenjuje od 1. srpnja 2019. (2,0 % umjesto 3,1 %), unesen je u sve dijelove za institucije kako slijedi:

u EUR

Parlament	- 10 922 000
Vijeće	- 3 627 000
Komisija (uključujući mirovine)	- 52 453 000
Sud Europske unije	- 3 393 000
Revizorski sud	- 1 380 000
Europski gospodarski i socijalni odbor	- 819 672

Srijeda, 27. studenog 2019.

u EUR

Odbor regija	- 610 000
Europski ombudsman	- 111 000
Europski nadzornik za zaštitu podataka	- 64 000
Europska služba za vanjsko djelovanje	- 3 529 000
Ukupno	**- 76 908 672**

Prema tome, dogovoreni iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza utvrđuje se na 10 272,1 milijun EUR, pri čemu preostala razlika do gornje granice za rashode u naslovu 5., nakon što se uračuna 252,0 milijuna EUR namijenjenih za prebijanje mobilizacije pričuve za nepredviđene izdatke iz 2017. godine, iznosi 729,9 milijuna EUR.

Posebni instrumenti: Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF), pričuva za pomoć u nuždi i Fond solidarnosti Europske unije

Odobrena sredstva za preuzimanje obveza za Europski fond za prilagodbu globalizaciji (EGF), pričuvu za pomoć u nuždi i Fond solidarnosti Europske unije utvrđuju se na razini koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna.

1.4. **Odobrena sredstva za plaćanje**

Ukupna razina odobrenih sredstva za plaćanja u proračunu za 2020. utvrđuje se na razinu iz nacrta proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., uz sljedeće prilagodbe dogovorene u Odboru za mirenje:

1. Prvo, uzima se u obzir dogovorena razina odobrenih sredstava za preuzimanje obveza za nediferencirane rashode, za koje je razina odobrenih sredstava za plaćanja jednaka razini odobrenih sredstava za preuzimanje obveza. To uključuje dodatno smanjenje poljoprivrednih rashoda u visini od - 72,0 milijuna EUR. Taj se pristup analogno primjenjuje na doprinos EU-a decentraliziranim agencijama. Kombinirani učinak je smanjenje od - 156,4 milijuna EUR;

2. Odobrena sredstva za plaćanja za sve *nove* pilot-projekte i pripremna djelovanja koje je predložio Parlament utvrđena su na 25 % odgovarajućih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili na razinu koju je predložio Parlament, ako je ona niža. U slučaju produljenja *postojećih* pilot-projekata ili pripremnih djelovanja, razina odobrenih sredstava za plaćanja jest ona iz nacrta proračuna uvećana za 25 % iznosa povezanih novih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza, ili razina koju je predložio Parlament, ako je ona niža. Kombinirani učinak je povećanje od 35,0 milijuna EUR;

3. Dogovorene prilagodbe u sljedećim proračunskim linijama posljedica su razvoja u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza za diferencirane rashode:

U EUR

Proračunska linija / Program	**Ime**	**Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje**		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	**Proračun za 2020.**	**Razlika**
1.1.31	***Obzor 2020.***			***87 754 856***
02 04 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	68 500 000	79 753 000	11 253 000
05 09 03 01	Osiguravanje dovoljnih zaliha sigurne i visokokvalitetne hrane i drugih proizvoda dobivenih od bioloških sirovina	246 618 066	257 493 066	10 875 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	Proračun za 2020.	Razlika
06 03 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prijevoznog sustava	72 392 254	78 482 254	6 090 000
08 02 02 02	Jačanje pristupa rizičnom financiranju za ulaganje u istraživanje i inovacije	120 856 938	98 806 938	- 22 050 000
08 02 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	597 667 007	605 575 007	7 908 000
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	371 904 517	389 637 517	17 733 000
08 02 03 04	Izgradnja resursno učinkovitog, ekološki prihvatljivog, sigurnog i neometanog europskog prometnog sustava	281 336 863	288 816 863	7 480 000
08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama	270 375 566	276 823 566	6 448 000
08 02 04	Širenje izvrsnosti i sudjelovanja	134 355 325	135 975 325	1 620 000
08 02 07 32	Inicijativa za inovativne lijekove 2 (IMI2) Zajedničko poduzeće	184 313 342	179 520 198	- 4 793 144
08 02 08	Instrument za MSP-ove	532 049 827	553 649 827	21 600 000
09 04 01 01	Jačanje istraživanja o budućim tehnologijama i tehnologijama u nastajanju	466 500 000	468 325 000	1 825 000
09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija	711 700 000	716 567 000	4 867 000
09 04 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti	147 200 000	149 633 000	2 433 000
09 04 03 02	Poticanje uključivih, inovacijskih i sigurnih europskih društava	47 700 000	48 000 000	300 000
09 04 03 03	Poticanje sigurnih europskih društava	55 400 000	52 400 000	- 3 000 000
15 03 01 01	Aktivnosti Marie Skłodowska-Curie — Stvaranje, razvijanje i prijenos novih vještina, znanja i inovacija	862 725 632	865 158 632	2 433 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	Proračun za 2020.	Razlika
18 05 03 01	Poticanje sigurnih europskih društava	168 549 256	165 549 256	- 3 000 000
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav	398 861 189	416 594 189	17 733 000
1.1.32	***Program Euratoma za istraživanje i osposobljavanje***			***- 1 100 000***
08 03 01 02	Euratom — Nuklearna fisija i zaštita od zračenja	92 297 374	91 597 374	- 700 000
10 03 01	Aktivnosti Euratoma u području izravnog istraživanja	12 000 000	11 600 000	- 400 000
1.1.4	***Konkurentnost poduzeća te malih i srednjih poduzeća (COSME)***			***5 000 000***
02 02 02	Poboljšanje pristupa financiranju za mala i srednja poduzeća (MSP) u obliku vlasničkog i dužničkog kapitala	210 000 000	215 000 000	5 000 000
1.1.5	***Obrazovanje, osposobljavanje i sport (Erasmus+)***			***50 000 000***
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada	2 375 000 000	2 415 509 851	40 509 851
15 02 01 02	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europske mladeži i sudjelovanja mladih osoba u europskom demokratskom životu	180 000 000	187 583 896	7 583 896
15 02 02	Promicanje izvrsnosti u podučavanju i istraživačkim aktivnostima u području europske integracije u cijelom svijetu s pomoću aktivnosti Jean Monnet	46 000 000	47 906 253	1 906 253
1.1.6	***Zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI)***			***- 2 000 000***
04 03 02 01	Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada	59 400 000	58 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrofinanciranje i socijalno poduzetništvo — Promicanje pristupa financiranju i povećanje mogućnosti financiranja za pravne i fizičke osobe, posebno one najudaljenije od tržišta rada, te socijalna poduzeća	23 000 000	21 500 000	- 1 500 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	Proračun za 2020.	Razlika
1.1.81	***Energetika***			***28 740 000***
32 02 01 01	Nastavak integracije unutarnjeg energetskog tržišta i prekogranična interoperabilnost elektroenergetskih i plinskih mreža	131 500 000	148 240 000	16 740 000
32 02 01 02	Povećanje sigurnosti opskrbe energijom u Uniji	128 200 000	134 200 000	6 000 000
32 02 01 03	Davanje doprinosa održivom razvoju i zaštita okoliša	128 300 000	134 300 000	6 000 000
1.1.82	***Promet***			***11 100 000***
06 02 01 01	Uklanjanje uskih grla, jačanje interoperabilnosti željeznice, uspostava veza koje nedostaju i poboljšavanje prekograničnih dionica	980 000 000	989 435 000	9 435 000
06 02 01 02	Osiguravanje održivih i učinkovitih prometnih sustava	95 000 000	96 665 000	1 665 000
1.1.OTH	***Ostala djelovanja i programi***			***- 200 000***
26 02 01	Postupci za sklapanje i oglašavanje ugovora o javnoj nabavi robe, javnim radovima i javnim uslugama	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1.SPEC	***Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji***			***- 1 200 000***
02 03 01	Funkcioniranje i razvoj unutarnjeg tržišta robe i usluga	26 610 000	25 810 000	- 800 000
09 02 01	Definiranje i provedba politike Unije u području elektroničkih komunikacija	3 000 000	2 600 000	- 400 000
1.2.5	***Inicijativa za zapošljavanje mladih (posebna dodatna sredstva)***			***3 000 000***
04 02 64	Inicijativa za zapošljavanje mladih	600 000 000	603 000 000	3 000 000
2.0.4	***Zaštita okoliša i klimatska politika (LIFE)***			***5 000 001***
34 02 01	Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji	42 000 000	44 777 778	2 777 778
34 02 02	Jačanje otpornosti Unije na klimatske promjene	22 500 000	24 087 302	1 587 302

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	Proračun za 2020.	Razlika
34 02 03	Bolje upravljanje u području klimatskih pitanja i informiranje na svim razinama	15 000 000	15 634 921	634 921
3.0.11	***Kreativna Europa***			***6 000 000***
09 05 01	Potprogram MEDIA — transnacionalno i internacionalno djelovanje te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	99 200 000	103 200 000	4 000 000
15 04 01	Jačanje financijske sposobnosti MSP-ova i malih i vrlo malih organizacija u europskim kulturnim i kreativnim sektorima te poticanje razvoja politika i novih poslovnih modela	29 200 000	30 000 000	800 000
15 04 02	Potprogram Kultura — Podupiranje prekograničnih aktivnosti te promicanje transnacionalnog kretanja i mobilnosti	66 000 000	67 200 000	1 200 000
3.0.5	***Prava, jednakost i građanstvo***			***1 200 000***
33 02 01	Osiguranje zaštite prava građana i osnaživanje građana	28 800 000	30 000 000	1 200 000
3.0.6	***Mehanizam Unije za civilnu zaštitu***			***- 15 000 000***
23 03 01 01	Sprečavanje katastrofa i pripravnost u Uniji	63 000 000	48 000 000	- 15 000 000
3.0.7	***Europa za građane***			***1 000 000***
18 04 01 01	Europa za građane — Očuvanje sjećanja i povećanje kapaciteta za građansko sudjelovanje na razini Unije	25 000 000	26 000 000	1 000 000
3.0.SPEC	***Aktivnosti koje se financiraju na temelju nadležnosti Komisije i posebnih ovlasti dodijeljenih Komisiji***			***1 000 000***
09 05 05	Multimedijske aktivnosti	22 000 000	23 000 000	1 000 000
4.0.1	***Instrument pretpristupne pomoći (IPA II)***			***- 75 000 000***
22 02 03 01	Turska – Potpora političkim reformama i povezani postupni napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	58 772 300	48 772 300	- 10 000 000
22 02 03 02	Turska – Potpora gospodarskom, društvenom i teritorijalnom razvoju i povezani postupni napredak u usklađivanju s pravnom stečevinom Unije	463 786 099	398 786 099	- 65 000 000

Srijeda, 27. studenog 2019.

U EUR

Proračunska linija / Program	Ime	Promjene u odobrenim sredstvima za plaćanje		
		Nacrt proračuna za 2020. (uklj. pismo izmjene 1)	Proračun za 2020.	Razlika
4.0.3	***Instrument za razvojnu suradnju (DCI)***			***20 000 000***
21 02 07 01	Okoliš i klimatske promjene	157 900 000	163 900 000	6 000 000
21 02 07 02	Održiva energija	50 250 000	64 250 000	14 000 000
4.0.5	***Europski instrument za demokraciju i ljudska prava (EIDHR)***			***- 5 000 000***
19 04 01	Poboljšanje pouzdanosti izbornih procesa, posebno misijama za promatranje izbora	42 000 000	37 000 000	- 5 000 000
4.0.OTH	***Ostala djelovanja i programi***			***2 000 000***
13 07 01	Financijska potpora za poticanje gospodarskog razvoja turske zajednice na Cipru	35 000 000	37 000 000	2 000 000
9.0.3	***Fond solidarnosti Europske unije (EUSF)***			***- 50 000 000***
13 06 01	Pomoć državama članicama u slučaju prirodnih katastrofa velikih razmjera s teškim posljedicama na životne uvjete, prirodni okoliš ili gospodarstvo	100 000 000	50 000 000	- 50 000 000
	Ukupno			**72 294 857**

1.5. **Pričuve**

Pričuve u proračunu za 2020. utvrđene su u skladu s nacrtom proračuna, kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020, osim za proračunske stavke 13 06 01 (Fond solidarnosti Europske unije) i 18 03 02 (Europski potporni ured za azil – EASO) za koje se odgovarajuće pričuve ukidaju.

1.6. **Primjedbe uz proračun**

Ako nije izričito drugačije navedeno u prethodnim stavcima, amandmani koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće na tekst primjedbi uz proračun prihvaćeni su, osim onih na proračunske linije navedene u sljedećim tablicama:

— Proračunske linije za koje su amandmani koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće odobreni, uz izmjene koje je Komisija predložila u svojem pismu o izvršivosti.

Proračunska linija	Ime
15 02 01 01	Promicanje izvrsnosti i suradnje u području europskog obrazovanja i osposobljavanja te njegovo značenje za tržište rada
19 05 01	Suradnja s trećim zemljama radi unapređenja i promicanja Unije i zajedničkih interesa

Srijeda, 27. studenog 2019.

Proračunska linija	Ime
21 02 07 03	Ljudski razvoj
21 02 08 01	Razvoj civilnog društva
21 07 01	Suradnja s Grenlandom

— Proračunske linije za koje su odobrene primjedbe uz proračun u obliku predloženom u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene br. 1/2020.

Proračunska linija	Ime
02 04 03 01	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama
06 01 04 01	Rashodi za potporu Instrumentu za povezivanje Europe (CEF) — Promet
07 02 06	Europska agencija za okoliš
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav
08 02 03 05	Izgradnja resursno učinkovitog gospodarstva otpornog na klimatske promjene te održiva opskrba sirovinama
08 02 07 33	Zajedničko poduzeće za bioindustriju (BBI) — Rashodi za potporu
09 02 01	Definiranje i provedba politike Unije u području elektroničkih komunikacija
13 04 61 01	Kohezijski fond — Operativna tehnička pomoć
21 01 04 05	Rashodi za potporu Instrumentu za suradnju u području nuklearne sigurnosti (INSC)
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav

— Proračunske linije za koje su odobrene primjedbe uz proračun u obliku predloženom u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene, uz sljedeće izmjene.

Proračunska linija	Ime
04 03 02 01	Progress — Potpora razvoju, provedbi, praćenju i evaluaciji politike zapošljavanja i socijalne politike Unije te zakonodavstva o uvjetima rada
	Izmijeniti tekst kako slijedi: *potaknuti otvaranje,* ~~*promicati zapošljavanje mladih osoba i boriti se protiv siromaštva promicanjem socijalne konvergencije pomoću „socijalne oznake”*~~ ***pristojnih radnih mjesta posebice u pogledu stabilnog zapošljavanja i socijalnih prava, promicati prihvatljiv rad za mlade i boriti se protiv siromaštva promicanjem socijalne konvergencije.***

Srijeda, 27. studenog 2019.

Proračunska linija	Ime
08 02 03 01	Poboljšanje cjeloživotnog zdravlja i dobrobiti
	Izmijeniti tekst kako slijedi: *Ciljevi su ove aktivnosti cjeloživotno zdravlje i dobrobit za sve, visokokvalitetni i gospodarski održivi zdravstveni sustavi i sustavi skrbi, uz veću personalizaciju zdravstvene zaštite radi bolje učinkovitosti, te prilike za otvaranje novih radnih mjesta i rast u zdravstvenom sektoru i povezanim područjima. U tom će pogledu aktivnosti biti usmjerene na učinkovito promicanje zdravlja i prevenciju bolesti (primjerice, razumijevanje odrednica zdravlja, izrada boljih preventivnih cjepiva). Posebna pozornost usmjerit će se na zdravstvene posebnosti povezane sa spolom i dobi. Osim toga, naglasak će se dati postupanju s bolestima, liječenju i izlječivanju (osobito zahvaljujući povećanoj personalizaciji lijekova),* ***uključujući borbi protiv raka****, invaliditetu i funkcionalnim ograničenjima (primjerice, prijenos znanja na kliničku praksu i nadogradive inovacijske mjere, bolja upotreba zdravstvenih podataka, samostalan život i život uz tuđu pomoć). Nadalje, ulagat će se napori za bolje odlučivanje u prevenciji i liječenju, utvrđivanje i podupiranje širenja najbolje prakse u sektoru zdravstvene zaštite te podupiranje cjelovite skrbi i uvođenje tehnoloških, organizacijskih i društvenih inovacija kojima se osobito starijim osobama pomaže da i dalje budu aktivne i neovisne. Naposljetku, aktivnosti će se temeljiti na pristupu kojim se uzimaju u obzir spolne razlike i kojim se priznaje, među ostalim, položaj žena u sektorima neformalne i formalne skrbi.*
08 02 03 03	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav
	Dodati sljedeći tekst: ***Pozornost će se posvetiti uklanjanju razlike u pogledu istraživanja i inovacija u Europi, pri čemu se neće u pitanje dovesti kriteriji izvrsnosti.***
08 02 08	Instrument za MSP-ove
	Izmijeniti tekst kako slijedi: ~~***U skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe za ovaj proračunski članak dostupan je iznos od 72 000 000 EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza uslijed opoziva iz 2018. zbog potpunog ili djelomičnog neprovođenja istraživačkih projekata.***~~
09 04 02 01	Vodeći položaj u području informacijskih i komunikacijskih tehnologija
	Dodati sljedeći tekst: ***Time bi se mogao obuhvatiti istraživački rad u području razvoja europskih internetskih pretraživača.***
09 04 03 02	Poticanje uključivih, inovacijskih i sigurnih europskih društava
	Izmijeniti tekst kako slijedi: *Cilj je drugog izazova „pridonijeti razumijevanju europskih intelektualnih temelja i kulturne baštine: njezine povijesti i mnogih europskih i neeuropskih utjecaja koji služe kao inspiracija našim životima danas”, te olakšati pristup toj kulturnoj baštini i njezino iskorištavanje,* ***uključujući budući oblak europske kulturne baštine.***
32 04 03 01	Prelazak na pouzdan, održiv i konkurentan energetski sustav
	Dodati sljedeći tekst: ***Pozornost će se posvetiti uklanjanju razlike u pogledu istraživanja i inovacija u Europi, pri čemu se neće u pitanje dovesti kriteriji izvrsnosti.***

Srijeda, 27. studenog 2019.

Proračunska linija	Ime
32 02 77 12	Pripremno djelovanje — Uspostava sveobuhvatne podrške za regije u tranziciji s velikom potrošnjom ugljena i visokim emisijama ugljika
	Dodati sljedeći tekst: — *osnuje radnu skupinu koja uključuje više glavnih uprava za (a) utvrđivanje mogućih sinergija politika/programa Unije u cilju osiguravanja najučinkovitijih financijskih potpora i potpora politici za razdoblje nakon 2020., (b)potporu regijama (središnjim i lokalnim tijelima) u razvoju strategija održive tranzicije* ***pružanjem usmjerenijih alata za međuregionalnu razmjenu informacija o najboljim praksama, među ostalim o sveobuhvatnim planovima za reindustrijalizaciju s niskim razinama emisija;*** — ***promjena fokusa postojećih foruma dionika, uključujući socijalni dijalog i dijalog s civilnim društvom općenito, na uspostavu pravedne tranzicije i gospodarskih strategija;*** — ***osiguravanje dodatne financijske potpore, uz postojeće programe financiranja bez preraspodjele iz drugih programa, za uspostavu regionalnih/lokalnih planova za pravednu tranziciju prema ugljičnoj neutralnosti do 2050. u najpogođenijim regijama i zajednicama. Dodatnim bi se financiranjem također trebali podupirati postojeći ili budući teritorijalni projekti / projekti zajednice koji se temelje na sudjelovanju pogođenih radnika i zajednica putem savjetovanja i osnaživanja.*** — ***jačanje Platforme za rudarske regije u tranziciji i njezina tajništva, što je uspostavljeno pripremnim djelovanjem 2018. i nastavljeno 2019. kako bi se ostvarili klimatski ciljevi EU-a i ispunile obveze koje je EU preuzeo u okviru Pariškog sporazuma, uz osiguranje pravedne energetske tranzicije pružanjem povećanog proračuna u 2020. i širenjem područja djelovanja na sljedeće aktivnosti:*** — ***daljnja tehnička pomoć i izgradnja kapaciteta u regijama EU-a s velikom potrošnjom ugljena i visokim razinama emisija ugljika u područjima kao što su priprema strategija, razvoj projekata, financiranje projekata i olakšavanje privatnih ulaganja (u ožujku 2019. je u inicijativi EU-a sudjelovalo 20 pilot regija, za razliku od 2017. kad ih je bilo četiri);*** — ***suradnja s članovima Energetske zajednice i promatračima na temu „rudarskih regija u tranziciji" organiziranjem regionalnih kontakata u suradnji s međunarodnim financijskim institucijama i međunarodnim partnerima*** — ***razvoj socijalne dimenzije Platforme za rudarske regije u tranziciji uz primjenu najboljih praksi socijalne inovacije: prekvalifikacija i unapređenje vještina radnika, programi za mlade i umirovljene rudare.***
34 02 01	Smanjenje emisija stakleničkih plinova u Uniji
	Dodati sljedeći tekst: ***Kad je riječ o integriranim projektima, pri odabiru projekata u obzir se uzima distribucijski element radi geografske ravnoteže. Riječ je o indikativnoj uputi kojom se ne jamče sigurna dodijeljena sredstva po državi članici.***

Proračunska linija	Ime
34 02 02	Jačanje otpornosti Unije na klimatske promjene
	Dodati sljedeći tekst: ***Kad je riječ o integriranim projektima, pri odabiru projekata u obzir se uzima distribucijski element radi geografske ravnoteže. Riječ je o indikativnoj uputi kojom se ne jamče sigurna dodijeljena sredstva po državi članici.***
34 02 03	Bolje upravljanje u području klimatskih pitanja i informiranje na svim razinama
	Dodati sljedeći tekst: ***Kad je riječ o integriranim projektima, pri odabiru projekata u obzir se uzima distribucijski element radi geografske ravnoteže. Riječ je o indikativnoj uputi kojom se ne jamče sigurna dodijeljena sredstva po državi članici.***

To se utvrđuje pod pretpostavkom da se amandmanima koje su podnijeli Europski parlament ili Vijeće ne može izmijeniti ili proširiti područje primjene postojeće pravne osnove ili narušiti administrativna nezavisnost institucija te pod pretpostavkom da se djelovanje može pokriti dostupnim resursima.

1.7. **Proračunska nomenklatura**

Prihvaćena je proračunska nomenklatura koju je Komisija predložila u nacrtu proračuna kako je izmijenjen pismom izmjene 1/2020., s time da su uvršteni pilot-projekti i pripremna djelovanja uzimajući u obzir sljedeće izmjene.

Proračunska linija prema čitanju EP-a	Naslov	Ime / novo ime	Nova proračunska linija	Novi naslov
02 04 77 08	1.a	Pilot-projekt — Otpornost zračnog prometa na ometanje GNSS-a i **kiberprijetnje**	02 04 77 08	1a
06 02 77 25	1a	Pilot-projekt — Ekološko označivanje za zračni promet / Demonstracijski projekt za uvođenje dobrovoljnog sustava zelenih oznaka u zračnom prometu ~~na temelju Eko portala EASA~~	06 02 77 25	1a
06 02 77 26	2	Pilot-projekt – Povezanost urbane mobilnosti s infrastrukturom zračnog prometa	06 02 77 26	1a
06 02 77 27	2	Pilot-projekt – Revitalizacija prekograničnih noćnih vlakova	06 02 77 27	1a
06 02 77 28	2	Pilot-projekt – Kapacitet za ekologizaciju europskih morskih luka	06 02 77 28	1a
09 02 77 15	2	Pilot-projekt – Pametna gradska mobilnost putem autonomnih vozila	09 02 77 15	1a
13 03 77 30	1b	Pilot-projekt — BEST Culture: Program za podupiranje kulturne raznolikosti u europskim prekomorskim zemljama	13 03 77 30	1b
14 03 77 05	1a	Pilot-projekt — Studija izvodivosti Europskog imovinskog registra u kontekstu borbe protiv pranja novca i porezne utaje	12 02 77 11	1a

Srijeda, 27. studenog 2019.

Proračunska linija prema čitanju EP-a	Naslov	Ime / novo ime	Nova proračunska linija	Novi naslov
15 04 77 22	1a	Pripremno djelovanje — Financiranje, učenje, inovacije i patentiranje za kulturne i kreativne industrije	15 04 77 22	3
15 04 77 23	1a	Pripremno djelovanje — Zaštita židovskih groblja u Europi: proces cjelovitog mapiranja uz istraživanje i praćenje te zasebne prijedloge za zaštitu s troškovima	15 04 77 23	3
32 02 77 16	1a	Pripremno djelovanje — Uspostava sveobuhvatne podrške za regije u tranziciji s velikom potrošnjom ugljena i visokim emisijama ugljika	32 02 77 12	1a
32 02 77 17	1a	Pripremno djelovanje – Podučiti otoke kako se natjecati za projekte u području energije iz obnovljivih izvora	32 02 77 16	1a
32 02 77 18	1a	Pripremno djelovanje — Bolja suradnja u klimatskoj politici među selima u EU-u i izvan njega stvaranjem ruralnog identiteta u okviru Sporazuma gradonačelnika	32 02 77 17	1.a
32 02 77 19	1.b	Pilot-projekt – Repozitorij energetskih zajednica – praćenje i potpora energetskim zajednicama u EU-u	32 02 77 18	1a
32 02 77 20	2	Pilot-projekt – Uključivanje poduzeća u energetsku tranziciju	32 02 77 19	1a
33 04 77 07	3	Pilot-projekt – Uključiva pristupačnost interneta za osobe s kognitivnim invaliditetom (uključivost na internetu: pristup svima)	09 04 77 29	3
33 04 77 08	2	Pripremno djelovanje — Ocjena navodnih razlika u kvaliteti proizvoda koji se prodaju na jedinstvenom tržištu	33 04 77 07	1a

2. **Izjave**

2.1 **Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o financiranju EASO-a**

Europski parlament i Vijeće primaju na znanje namjeru Komisije o preispitivanju zahtjeva za financiranje Agencije Europske unije za azil (EASO) za financijsku godinu 2020., nakon usvajanja zakonodavnog prijedloga od 12. rujna 2018. za jačanje sposobnosti operativne potpore Agencije.

Europski parlament i Vijeće obvezuju se obraditi mogući zahtjev za povećanje doprinosa EU-a EASO-u u 2020., što bi moglo iziskivati prijenos od strane proračunskog tijela ili nacrt izmjene proračuna, uzimajući u obzir njegovu hitnost.

2.2. **Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o odobrenim sredstvima za plaćanja**

Europski parlament i Vijeće podsjećaju na potrebu da se u svjetlu provedbe osigura uredno odvijanje plaćanja u odnosu na odobrena sredstva za preuzimanje obveza kako bi se izbjegla pretjerana razina neplaćenih faktura na kraju godine.

Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da nastavi pomno i aktivno pratiti provedbu programâ za razdoblje od 2014. do 2020. (osobito u podnaslovu 1.b i Ruralnom razvoju). U tu svrhu poziva Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane iznose u vezi s trenutačnom provedbom i procjene u vezi s odobrenim sredstvima za plaćanje za 2020.

Ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2020. nedostatna da bi se pokrile potrebe, Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da što je prije moguće predstavi odgovarajuće rješenje, među ostalim izmjenu proračuna, kako bi se proračunskom tijelu omogućilo da sve potrebne odluke donese pravodobno i za opravdane potrebe. Kada je to primjenjivo, Europski parlament i Vijeće uzet će u obzir hitnost predmeta. Za Vijeće to može značiti skraćivanje osmotjednog razdoblja za odluku ako se to bude smatralo potrebnim.

2.3 **Zajednička izjava Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o Inicijativi za zapošljavanje mladih**

Europski parlament, Vijeće i Komisija podsjećaju da je smanjenje nezaposlenosti mladih i dalje važan zajednički politički prioritet te stoga potvrđuju svoju odlučnost da na najbolji mogući način iskoriste dostupna proračunska sredstva za rješavanje tog pitanja, a posebice putem Inicijative za zapošljavanje mladih.

Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da pomno prati trend provedbe te inicijative i da podnese izvješće prije 30. lipnja 2020.

Ako se procjenom Komisije potvrdi potreba za povećanjem sredstava za Inicijativu za zapošljavanje mladih, ona će istodobno predstaviti nacrt izmjene proračuna kojim se sredstva dodijeljena posebno za Inicijativu za zapošljavanje mladih povećavaju za 50 milijuna EUR.

Vijeće i Europski parlament obvezuju se da će u što kraćem roku obraditi svaki takav nacrt izmjene proračuna za 2020. koji predloži Komisija.

2.4. **Jednostrana izjava Komisije o Inicijativi za zapošljavanje mladih**

Povećanje iznosa sredstava dodijeljenih posebno za Inicijativu za zapošljavanje mladih zahtijeva tehničku izmjenu Uredbe o zajedničkim odredbama.

Kao što je bio slučaj i prethodnih godina, ta će izmjena biti strogo ograničena na izmjene potrebne za uključivanje dodatne omotnice za Inicijativu za zapošljavanje mladih te neće utjecati na provedbu kohezijske politike.

2.5. **Jednostrana izjava Komisije o približavanju cilju o potrošnji 20 % sredstava za projekte povezane s klimom za razdoblje 2014. – 2020.**

Komisija će pomno pratiti izvršenje proračuna tijekom 2020. U slučaju nedovoljnog izvršenja sredstava u relevantnim naslovima, Komisija će iznijeti odgovarajuće proračunske prijedloge za povećanje rashoda povezanih s klimom, ako je to moguće.